

Art. 7. De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbijstand behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 januari 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbijstand behoort,

M. LEBRUN

F. 95 — 811

10 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 21 décembre 1989 fixant les conditions auxquelles des subsides peuvent être octroyés aux organismes collaborant à la protection de la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la Jeunesse;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 décembre 1989 fixant les conditions auxquelles des subsides peuvent être octroyés aux organismes collaborant à la protection de la jeunesse, modifié le 29 juin 1990, le 20 octobre 1993, et le 3 novembre 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 février 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures prévues dans le présent arrêté en matière de conditions de travail et rémunération du personnel des services subventionnés doivent être appliquées immédiatement avec effets rétroactifs en 1993;

Sur proposition du Ministre qui à l'Aide de la Jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française, le 10 janvier 1994,

Arrête :

Article 1^{er}. Au point I de l'annexe de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 décembre 1989 fixant les conditions auxquelles des subsides peuvent être octroyés aux organismes collaborant à la protection de la jeunesse, les échelles barémiques de rémunération sont remplacées par les échelles suivantes :

— au point I.A.1 :

Barème :

au 1.11.1993 :	591 351 — 929 736
	3/1 × 10 689
	1/2 × 10 689
	1/2 × 14 246
	2/2 × 28 493
	9/2 × 24 933

— au point I.A.2. :

Barème :

au 1.11.1993 :	541 487 — 683 961
	3/1 × 10 688
	1/2 × 10 688
	7/2 × 14 246

— au point I.A.3 :

Barème :

au 1.11.1993 :	541 487 — 749 855
	3/1 × 8 905
	4/2 × 10 688
	8/2 × 14 246
	1/2 × 24 933

— au point I.A.4 :

Barème :

au 1.11.1993 :	520 115 — 733 819
	3/1 × 10 688
	1/2 × 10 688
	12/2 × 14 246

— au point I.A.5 :

Barème :

au 1.11.1993 :	504 990 — 683 963
	3/1 × 5 595
	2/2 × 7 775
	1/2 × 10 054
	2/2 × 11 424
	8/2 × 14 217

- au point I.B.1. :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	621 032 - 1 070 419
	3/1 x 12 464
	2/2 x 21 372
	1/2 x 103 293
	3/2 x 21 372
	1/1 x 21 372
	1/1 x 73 610
	5/2 x 21 372
- au point I.B.2 :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	822 867 - 1 280 576
	3/1 x 24 933
	10/2 x 38 291
- au point I.C.1 :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	504 990 - 658 078
	3/1 x 5 595
	5/2 x 7 775
	6/2 x 10 665
	2/2 x 16 749
- au point I.C.2 :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	504 990 - 658 078
	3/1 x 5 595
	5/2 x 7 775
	6/2 x 10 665
	2/2 x 16 749
- au point I.C.3 :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	513 753 - 840 690
	3/1 x 10 689
	2/2 x 10 303
	7/2 x 24 933
	1/2 x 24 934
	3/2 x 24 933
- au point I.D.1. :	
Barème :	
au 1.11.1993 :	822 867 - 1 280 576
	3/1 x 24 933
	10/2 x 38 291

Art. 2. Au point I de la même annexe citée à l'article précédent, la rémunération annuelle minimum garantie devient 498 380 francs au 1^{er} novembre 1993.

Art. 3. Au point II de la même annexe citée à l'article précédent, le point 1^o est complété comme suit : « Pour les conventions collectives de travail sectorielles conclues à partir du 1^{er} janvier 1993, les avantages complémentaires sont pris en considération sous réserve d'accord du Ministre. »

Art. 4. Dans la même rubrique citée à l'article précédent, le point 8^o est complété par l'alinéa suivant : « A partir du 1^{er} juillet 1993, le montant de l'allocation susmentionnée est fixé à 22 524 francs pour toutes les catégories de personnel; le montant est ultérieurement indexable, ce montant ne fait pas partie intégrante de la rémunération pour le calcul de l'allocation de fin d'année. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1993 en ce qui concerne ses articles 2 et 3, le 1^{er} juillet 1993 en ce qui concerne son article 4 et le 1^{er} novembre 1993 en ce qui concerne son article 1^{er}.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 janvier 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions,

M. LEBRUN

VERTALING

N. 95 — 811

10 JANUARI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 december 1989 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder toelagen kunnen worden verleend aan instellingen die aan de jeugdbescherming medewerken

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake jeugdbijstand;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 december 1989 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder toelagen kunnen worden verleend aan instellingen die aan de jeugdbescherming medewerken, zoals gewijzigd op 29 juni 1990, 20 oktober 1993 en 3 november 1993;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 februari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Overwegende dat de in dit besluit voorziene maatregelen inzake werkvoorwaarden en bezoldiging van het personeel van de betoelaagde diensten onmiddellijk en met terugwerkende kracht in 1993 dienen toegepast te worden;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbijstand behoort;

Gelet op de door de Regering van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 10 januari 1994 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. In punt 1 van de bijlage van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 december 1989 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder toelagen kunnen worden verleend aan instellingen die aan de jeugdbescherming medewerken, worden de baremaschalen voor bezoldiging door de volgende schalen vervangen :

- in punt I.A.1 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	591 351 — 929 736
	3/1 × 10 689
	1/2 × 10 689
	1/2 × 14 246
	2/2 × 28 493
	9/2 × 24 933
- in punt I.A.2 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	541 487 — 683 961
	3/1 × 10 688
	1/2 × 10 688
	7/2 × 14 246
- in punt I.A.3 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	541 487 — 749 855
	3/1 × 8 905
	4/2 × 10 688
	8/2 × 14 246
	1/2 × 24 933
- in punt I.A.4 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	520 115 — 733 819
	3/1 × 10 688
	1/2 × 10 688
	12/2 × 14 246
- in punt I.A.5 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	504 990 — 683 963
	3/1 × 5 595
	2/2 × 7 775
	1/2 × 10 054
	2/2 × 11 424
	8/2 × 14 217

- in punt I.B.1. :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	621 032 - 1 070 419
	3/1 x 12 464
	2/2 x 21 372
	1/2 x 103 293
	3/2 x 21 372
	1/1 x 21 372
	1/1 x 73 610
	5/2 x 21 372
- in punt I.B.2 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	822 867 - 1 280 576
	3/1 x 24 933
	10/2 x 38 291
- in punt I.C.1 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	504 990 - 658 078
	3/1 x 5 595
	5/2 x 7 775
	6/2 x 10 665
	2/2 x 16 749
- in punt I.C.2 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	504 990 - 658 078
	3/1 x 5 595
	5/2 x 7 775
	6/2 x 10 665
	2/2 x 16 749
- in punt I.C.3 :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	513 753 - 840 690
	3/1 x 10 689
	2/2 x 10 303
	7/2 x 24 933
	1/2 x 24 934
	3/2 x 24 933
- in punt I.D.1. :	
Barema :	
op 1.11.1993 :	822 867 - 1 280 576
	3/1 x 24 933
	10/2 x 38 291

Art. 2. In punt I van dezelfde, in vorig artikel vermelde bijlage wordt de gewaarborgde minimale jaarlijkse bezoldiging op 1 november 1993 op 498 380 frank gebracht.

Art. 3. In punt II van dezelfde in vorig artikel vermelde bijlage wordt punt 1° aangevuld als volgt : « voor de sectoriële collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten vanaf 1 januari 1993, worden de aanvullende voordelen in aanmerking genomen onder voorbehoud van het akkoord van de Minister. »

Art. 4. In dezelfde in voornoemd artikel vermelde rubriek, wordt punt 8° met het volgende lid aangevuld : « Vanaf 1 juli 1993, wordt het bedrag van de bovenvermelde toelage op 22 524 frank vastgesteld voor alle personeels-categorieën; het bedrag is vervolgens indexeerbaar; het maakt geen deel uit van de bezoldiging voor de berekening van de eindejaarspremie. »

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993, wat artikelen 2 en 3 betreft, 1 juli 1993 wat artikel 4 betreft en 1 november 1993 wat artikel 1 betreft.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbijstand behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 januari 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbijstand behoort,

M. LEBRUN